

魏

書

四

蘇子卿

PDG

顯祖紀第六

魏書六

顯祖獻文皇帝諱弘高宗文成皇帝之長子也  
母曰李貴人興光元年秋七月生於陰山之北  
太安二年二月立爲皇太子聰睿機悟幼而有  
濟民神武之規仁孝純至禮敬師友和平六年  
夏五月甲辰即皇帝位大赦天下尊皇后曰皇  
太后車騎大將軍乙渾矯詔殺尚書楊保年平  
陽公賈愛仁南陽公張天度于禁中戊申侍中  
司徒平原王陸麗自湯泉入朝渾又殺之己酉

以侍中車騎大將軍乙渾爲太尉錄尚書事東  
安王劉尼爲司徒尚書左僕射和其奴爲司空  
壬子以淮南王他爲鎮西大將軍儀同三司鎮  
涼州六月封繁陽侯李嶷爲丹陽王征東大將  
軍馮熙爲昌黎王乙丑詔曰夫賦斂煩則民財  
匱課調輕則用不足是以十一而稅頌聲作矣  
先朝權其輕重以惠百姓朕承洪業上惟祖宗  
之休命夙興待旦惟民之恤欲令天下同於逸  
豫而徭賦不息將何以塞煩去苛拯濟黎元者

哉今兵革不起畜積有餘諸有雜調一以與民  
秋七月癸巳太尉乙渾爲丞相位居諸王上事  
無大小皆決於渾九月庚子曲赦京師丙午詔  
曰先朝以州牧親民宜置良佐故敕有司班九  
條之制使前政選吏以待俊乂必謂銓衡允衷  
朝綱應叙然牧司寬愜不祇憲旨舉非其人愆  
于典度今制刺史守宰到官之日仰自舉民望  
忠信以爲選官不聽前政共相干冒若簡任失  
所以罔上論是月劉子業征北大將軍義陽王

劉昶自彭城來降冬十月徵陽平王新成京北  
王子推濟陰王小新成汝陰王天賜任城王雲  
入朝是歲劉子業叔父彧殺子業僭立

天安元年春正月乙丑朔大赦改年二月庚申  
丞相太原王乙渾謀反伏誅乙亥以侍中元孔  
雀為濮陽王侍中陸定國為東郡王三月庚子  
以隴西王源賀為太尉辛丑高宗文成皇帝神  
主祔于太廟辛亥帝幸道壇親受符籙曲赦京  
師高麗波斯于闐阿龍襲諸國遣使朝獻秋七月

辛亥詔諸有詐取爵位罪特原之削其爵職其有祖父假爵號貨賕以正名者不聽繼襲諸非勞進超遷者亦各還初不以實聞者以大不敬論九月劉彧司州刺史常珍奇以懸瓠內屬已酉初立鄉學郡置博士二人助教二人學生六十人劉彧徐州刺史薛安都以彭城內屬彧將張永沈攸之擊安都詔北部尚書尉元爲鎮南大將軍都督諸軍事鎮東將軍城陽公孔伯恭爲副出東道救彭城殿中尚書鎮西大將軍西

河公元石都督荆豫南雍州諸軍事給事中京  
北侯張窮奇爲副出西道救懸瓠冬十月曹利  
彤曷國各遣使朝獻十有一月壬子劉彧兗州  
刺史畢衆敬遣使內屬十有二月己未尉元軍  
次于柘彧將周凱張永沈攸之相繼退走皇弟  
安平薨是歲州鎮十一旱民饑開倉賑恤

皇興元年春正月癸巳尉元大破張永沈攸之  
於呂梁東斬首數萬級凍死者甚衆獲劉彧秦  
州刺史垣恭祖羽林監沈承伯永攸之單騎走

免獲軍資器械不可勝數劉彧遣使朝貢庚子  
東平王道符謀反於長安殺副將駙馬都尉萬  
古真鉅鹿公李恢雍州刺史魚玄明丙午詔司  
空平昌公和其奴東陽公元丕等討道符丁未  
道符司馬段太陽攻道符斬之傳首京師道符  
兄弟皆伏誅閏月以頓丘王李峻爲太宰劉彧  
青州刺史沈文秀冀州刺史崔道固並遣使請  
舉州內屬詔平東將軍長孫陵平南將軍廣陵  
公侯窮奇赴援之二月詔使持節都督諸軍事



征南大將軍慕容白曜督騎五萬次於碣磝爲  
東道後援濟陰王小新成薨高麗庫莫奚具伏  
弗郁羽陵日連匹黎介于闐諸國各遣使朝貢  
劉彧東平太守申纂戍無鹽遏絕王使詔征南  
大將軍慕容白曜督諸軍以討之三月甲寅剋  
之沈文秀崔道固復叛歸劉彧白曜回師討之  
拔彧肥城垣苗麋溝三戍夏四月白曜攻升城  
戍主房崇吉遁走秋八月白曜攻歷城丁酉行  
幸武州山石窟寺戊申皇太子諱生大赦改年九

月壬子高麗于闐普嵐粟特國各遣使朝獻丁巳進馮翊公李白爵梁郡王是月詔賜六鎮貧人布人三匹冬十月癸卯田於那男池濮陽王孔雀坐怠慢降爵爲公

二年春二月癸未田于西山親射虎豹崔道固及劉彧梁鄒戎主平原太守劉休賓舉城降是月徐州羣盜司馬休符自稱晉王將軍尉元討平之三月白曜進圍東陽戊午劉彧遣使朝貢夏四月辛丑以南郡公李惠爲征南大將軍儀

同三司都督關右諸軍事雍州刺史進爵爲王  
高麗庫莫奚契丹且伏弗郁羽陵日連匹黎介  
叱六手悉萬丹阿大何羽真侯于闐波斯國各  
遣使朝獻五月乙卯田于崑山遂幸繁時辛酉  
還宮六月庚辰以河南關地曲赦京師殊死以  
下以昌黎王馮熙爲太傅秋九月辛亥封皇叔  
楨爲南安王長壽爲城陽王太洛爲章武王休  
爲安定王冬十月辛丑上田於冷泉十有一月  
以州鎮二十七水旱開倉賑恤十有二月甲午

詔曰頃張永迷擾敢拒王威暴骨原隰殘廢不少死生寃痛朕甚愍焉天下民一也可赦郡縣永軍殘廢之士聽還江南露骸草莽者收瘞之是月悉萬丹等十餘國各遣使朝貢

三年春正月乙丑東陽隕虜沈文秀戊辰司空平昌公和其奴薨二月蠕蠕高麗庫莫奚契丹國各遣使朝獻己卯以上黨公慕容白曜爲都督青齊東徐三州諸軍事征南大將軍開府儀同三司青州刺史進爵濟南王夏四月壬辰劉

或遣使朝貢丙申名皇子曰諱大赦天下丁酉  
田于崑山五月徙青州民於京師六月辛未立  
皇子諱爲皇太子秋七月蠕蠕國遣使朝貢冬  
十月侍中太宰頓丘王李峻薨十有一月吐谷  
渾別帥白楊提度汗率戶內附襄城公韓頽進  
爵爲王

四年春正月詔州鎮十一民飢開倉賑恤二月  
以東郡王陸定國爲司空高麗庫莫奚契丹各  
遣使朝獻吐谷渾拾寅不供職貢詔使持節征

西大將軍上黨王長孫觀討之廣陽王石侯薨  
三月丙戌詔曰朕思百姓病苦民多非命明發  
不寐疚心疾首是以廣集良醫賈遠採名藥欲以  
救護兆民可宣告天下民有病者所在官司遣  
醫就家診視所須藥物任醫量給之夏四月辛  
丑大赦天下戊申長孫觀軍至曼頭山大破拾  
寅拾寅與麾下數百騎宵遁拾寅從弟豆勿來  
及其渠帥匹婁拔累等率所領降附五月封皇  
弟長樂爲建昌王六月劉彧遣使朝貢秋八月

羣盜入彭城殺鎮將元解愁長史勒兵滅之蠕  
蠕犯塞九月丙寅輿駕北伐諸將俱會于女水  
大破虜衆事具蠕蠕傳司徒東安王劉尼坐事  
免壬申車駕至自北伐飲至策勲告於宗廟冬  
十月誅濟南王慕容白曜高平王李敷十有一  
月詔弛山澤之禁十有二月甲辰幸鹿野苑石  
窟寺陽平王新成薨

五年春三月乙亥詔曰天安以來軍國多務南  
定徐方北掃遺虜征戍之人亡窟非一雖罪合

刑書毋加哀宥然寬政猶水逋逃遂多宜申明  
典刑以肅姦僞自今諸有逃亡之兵及下代守  
宰浮游不赴者限六月三十日悉聽歸首不首  
者論如律詔假負外散騎常侍邢祐使於劉彧  
夏四月西部敕勒叛詔汝陰王天賜給事中羅  
雲討之雲爲敕勒所襲殺死者十五六北平王  
長孫敷薨六月丁未行幸河西秋七月丙寅遂  
至陰山八月丁亥車駕還宮帝雅薄時務常有  
遺世之心欲禪位於叔父京兆王子推語在任



城王雲傳羣臣固請帝乃止丙午冊命太子曰  
昔堯舜之禪天下也皆由其子不肖若丹朱商  
均能負荷者豈搜揚仄陋而授之哉爾雖沖弱  
有君人之表必能恢隆王道以濟兆民今使太  
保建安王陸馱太尉源賀持節奉皇帝璽綬致  
位於爾躬其踐昇帝位克廣洪業以光祖宗之  
烈使朕優遊履道頤神養性可不善歟丁未  
詔曰朕承洪業運屬太平淮岱率從四海清晏  
是以希心玄古志存澹泊躬覽萬務則損頤神

之和一日或曠政有淹滯之失但子有天下歸  
尊於父父有天下傳之於子今稽協靈運考會  
羣心爰命儲宮踐昇太位朕方優遊恭已栖心  
浩然社稷乂安克廣其業不亦善乎百官有司  
其祗奉膺子以荅天休宣布寓內咸使聞悉於  
是羣公奏曰昔三皇之社澹泊無爲故稱皇是  
以漢高祖旣稱皇帝尊其父爲太上皇明不統  
天下今皇帝幼冲萬機大政猶宜陛下揔之謹  
上尊號太上皇帝乃從之己酉太上皇帝徙御

魏書卷六  
崇光宮採椽不斷土階而已國之大事咸以聞  
承明元年年二十三崩於永安殿上尊謚曰獻  
文皇帝廟號顯祖葬雲中金陵

史臣曰聰叡夙成兼資能斷其顯祖之謂乎故  
能更清漠野大啓南服而早懷厭世之心終致  
宮闈之變將天意哉

顯祖紀第六

魏書六

高祖紀第七上

魏書七上

高祖孝文皇帝諱宏顯祖獻文皇帝之長子母  
曰李夫人皇興元年八月戊申生於平城紫宮  
神光照於室內天地氛氲和氣充塞帝生而潔  
白有異姿襁褓岐嶷長而淵裕仁孝綽然有君  
人之表顯祖尤愛異之三年夏六月辛未立爲  
皇太子五年秋八月丙午即皇帝位於太華前  
殿大赦改元延興元年丁未劉彧遣使朝貢九  
月壬戌詔在位及民庶直言極諫有利民益治

損政傷化悉心以聞壬午青州高陽民封辯自  
號齊王聚黨千餘人州軍討滅之高麗民奴久  
等相率來降各賜田宅冬十月丁亥沃野統萬  
二鎮敕勒叛詔太尉隴西王源賀追擊至枹罕滅  
之斬首三萬餘級徙其遺迸於冀定相三州爲  
營戶庚寅以征東大將軍南安王楨爲假節都  
督涼州及西戎諸軍事領護西域校尉儀同三  
司鎮涼州朔方民曹平原招集不逞破石樓堡  
殺軍將劉彧將垣崇祖率衆二萬自郁洲寇東

兗州屯于南城固十有一月刺史于洛侯討破之崇祖還郁洲妖賊司馬小君聚衆反於平陵齊州刺史武昌王平原討擒之十有二月乙酉以駙馬都尉穆亮爲趙郡王壬辰詔訪舜後獲東萊郡民嫪苟之復其家畢世以彰盛德之不朽復前濮陽王孔雀本封辛丑趙郡王穆亮徙封長樂王

二年春正月乙卯統萬鎮胡民相率北叛詔寧南將軍交趾公韓拔等追滅之大陽蠻酋桓誕

率戶內屬拜征南將軍封襄陽王曲赦京師及  
河西南至秦涇西至枹罕北至涼州諸鎮詔假  
負外散騎常侍邢祐使於劉或二月乙巳詔曰  
尼父稟達聖之姿體生知之量窮理盡性道光  
四海頃者淮徐未賓廟隔非所致令祠典寢頓  
禮章殄滅遂使女巫妖覲淫進非禮殺生鼓舞  
倡優媒狎豈所以尊明神敬聖道者也自今已  
後有祭孔子廟制用酒脯而已不聽婦女合雜  
以祈非望之福犯者以違制論其公家有事自

如常禮犧牲粢盛務盡豐潔臨事致敬令肅如也牧司之官明糾不法使禁令必行蠕蠕犯塞太上皇帝次於北郊詔諸將討之虜遁走其別帥阿大千率千餘落來降東部敕勒叛奔蠕蠕太上皇帝追之至石磧不及而還壬子高麗國遣使朝貢三月太上皇帝至自北討戊辰以散騎常侍駙馬都尉萬安國爲大司馬大將軍封安城王庚午車駕耕於藉田石城郡獲曹平原送京師斬之連川敕勒謀叛徙配青徐齊兗四



州爲營戶夏四月庚子詔工商雜伎盡聽赴農  
諸州郡課民益種菜果辛亥劉彧遣使朝貢癸  
酉詔沙門不得去寺浮遊民間行者仰以公文  
是月劉彧死子昱僭立五月丁巳詔軍警給璽  
印傳符次給馬印六月安州民遇水雹丐租賑  
恤丙申詔曰頃者州郡選貢多不以實碩人所  
以窮處幽仄鄙夫所以超分妄進豈所謂旌賢  
樹德者也今年貢舉尤爲猥濫自今所遣皆門  
盡州郡之高才極鄉閭之選閏月壬子蠕蠕寇

敦煌鎮將尉多侯擊走之又寇晉昌守將薛奴  
擊走之戊午行幸陰山秋七月光州民孫晏等  
聚黨千餘人叛通劉昱刺史叔孫瓚討平之辛  
丑高麗國遣使朝貢壬寅詔州郡縣各遣二人  
才堪專對者赴九月講武當親問風俗八月丙  
辰百濟國遣使奉表請師伐高麗辛酉地豆于  
庫莫奚國遣使朝貢昌亭國遣使獻蜀馬河西  
費也頭反薄骨律鎮將擊走之九月辛巳車駕  
還宮戊申統萬鎮將河間王閭虎皮坐貪殘賜死

己酉詔以州鎮十一水巧民田租開倉賑恤又  
詔流迸之民皆令還本違者配徙邊鎮又十月  
蠕蠕犯塞及於五原十有一月太上皇帝親討  
之將度漠襲擊蠕蠕聞軍至大懼北走數千里  
以窮寇遠遁不可追乃止丁亥封皇叔略為廣  
川王壬辰分遣使者巡省風俗問民疾苦帝每  
月一朝崇光宮十有二月庚戌詔曰書云三載  
一考三考黜陟幽明頃者已來官以勞升未久  
而代牧守無恤民之心競為聚斂送故迎新相

屬於路非所以固民志隆治道也自今牧守溫  
仁清儉克已奉公者可久於其任歲積有成遷  
位一級其有貪殘非道侵削黎庶者雖在官甫  
亦必加黜罰著之於令永爲彝準詔以代郡事  
同豐沛代民先配邊戍者皆免之

三年春正月庚辰詔負外散騎常侍崔演使於  
劉昱丁亥改崇光宮爲寧光宮戊戌太上皇帝  
還至雲中是月相州執送妖人榮永安於京師  
斬之詔赦其支黨三月戊申高麗契丹國並遣

使朝貢癸丑詔牧守令長勤率百姓無令失時  
同部之內貧富相通家有兼牛通借無者若不  
從詔一門之內終身不仕守宰不督察免所居  
官戊午太上皇帝至自北討飲至策勲告於宗  
廟死王事者復其家詔畿內民從役死事者郡  
縣爲迎喪給以葬費甲戌詔縣令能靜一縣劫  
盜者兼治二縣即食其祿能靜二縣者兼治三  
縣三年遷爲郡守二千石能靜二郡上至三郡  
亦如之三年遷爲刺史三月壬午詔諸倉國穀

麥充積者出賜貧民夏四月戊申詔假司空上  
黨王長孫觀等討吐谷渾拾寅壬子契丹國遣  
使朝貢詔以孔子二十八世孫魯郡孔乘爲崇  
聖大夫給十戶以供洒埽六月甲子詔曰往年  
縣召民秀二人問以守宰治狀善惡具聞將加  
賞罰而賞者未幾罪者衆多肆法傷生情所未  
忍今特垂寬恕之恩申以解網之惠諸爲民所  
列者特原其罪盡可代之秋七月詔河南六州  
之民戶收絹一匹綿一斤租三十石乙亥行幸

陰山蠕蠕寇敦煌鎮將樂洛生擊破之事具蠕  
蠕傳劉昱遣將寇緣淮諸鎮徐州刺史淮陽公  
尉元擊走之八月己酉高麗庫莫奚國並遣使  
朝獻庚申帝從太上皇帝幸河西拾寅謝罪請  
降許之九月辛巳車駕並還宮乙亥劉昱遣  
使朝貢己亥詔曰自今京師及天下之囚罪未  
分判在獄致死無近親者公給衣衾棺槨葬埋  
之不得曝露辛丑詔遣使者十人循行州郡檢  
括戶口其有仍隱不出者州郡縣戶主並論如

律庫莫奚國遣使朝獻及十月太上皇帝親將  
南討詔州郡之民十丁取一以充行戶收租五  
十石以備軍糧悉萬斤國遣使朝獻武都王反  
攻仇池詔長孫觀仍回師討之十有一月戊寅  
詔以河南七州牧守多不奉法致新邦之民莫  
能上達遣使者觀風察獄黜陟幽明其有鰥寡  
孤獨貧不自存者復其雜徭年八十已上一子  
不從役力田孝悌才器有益於時信義著於鄉  
閭者具以名聞癸巳太上皇帝南巡至於懷州



所過問民疾苦賜高年孝悌力田布帛十有二  
月庚戌詔關外苑囿聽民樵採壬子蠕蠕犯邊  
柔玄鎮二部救勒叛應之癸丑沙門慧隱謀反  
伏誅是歲州鎮十一水旱丐民田租開倉賑恤  
相州民餓死者二千八百四十五人吐谷渾部  
內羌民鍾豈渴干等二千三百戶內附是年妖  
人劉舉自稱天子齊州刺史武昌王平原捕斬  
之

四年春正月丁丑侍中太尉隴西王源賀以病

辭位辛巳乘特國遣使朝獻二月甲辰太上皇  
帝至自南巡辛亥吐谷渾拾寅遣子費斗斤入  
侍并獻方物辛未禁斷寒食三月丁亥詔貢外  
散騎常侍許赤虎使於劉昱高麗吐谷渾曹利  
諸國各遣使朝貢夏五月甲戌蠕蠕國遣使朝  
貢六月乙卯詔曰朕應歷數開之期屬千載  
光熙之運雖仰嚴誨猶懼德化不寬至有門房  
之誅然下民兇戾不顧親戚一人爲惡殃及合  
門朕爲民父母深所愍悼自今已後非謀反大

逆干紀外奔罪止其身而已今德被殊方文軌  
將宥刑寬禁不亦善乎闊悉國遣使朝貢秋  
七月庚午高麗國遣使朝獻己卯曲赦仇池癸  
巳蠕蠕寇敦煌鎮將尉多侯大破之八月庚子  
吐谷渾國遣使朝獻戊申大閱於北郊九月以  
劉昱內相攻戰詔將軍元蘭等五將三万騎及  
假東陽王丕爲後繼伐蜀漢丙子契丹庫莫奚  
地豆于諸國各遣使朝獻冬十月庚子劉昱遣  
使朝貢十有一月分遣侍臣循河南七州觀察

風俗撫慰初附戊寅吐谷渾國遣使朝獻是歲  
州鎮十三大飢丐民田租開倉賑之十有二月  
詔西征吐谷渾兵在句律城初叛軍者斬次分  
配柔玄武川二鎮斬者千餘人

五年春二月庚子高麗國遣使朝獻癸丑詔定  
考課明黜陟閏月戊午吐谷渾國遣使朝獻夏  
四月丁丑龜茲國遣使朝獻癸未詔天下賦調  
縣專督集牧守對檢送京師違者免所居官詔  
禁畜鷹鷄開相告之制五月丁酉契丹庫莫奚

國各遣使獻名馬丙午詔員外散騎常侍許赤  
虎使於劉昱丁未幸武州山辛酉幸車輪山六  
月庚午禁殺牛馬壬申曲赦京師死罪遣備蠕  
蠕秋八月丁卯高麗吐谷渾地豆于諸國遣使  
朝獻九月癸卯洛州人賈伯奴豫州人田智度  
聚黨千餘人伯奴稱恒農王智度稱上洛王夜  
攻洛州州郡擊之斬伯奴於緱氏執智度送京  
師冬十月蠕蠕國遣使朝獻太上皇帝大閱於  
北郊十有二月丙寅建昌王長樂改封安樂王

己丑城陽王長壽薨庚寅劉昱遣使朝貢  
承明元年春二月蠕蠕高麗庫莫奚波斯諸國  
並遣使朝貢是月司空東郡王陸定國坐事免  
官爵爲兵夏五月冀州武邑民宋伏龍聚衆自  
稱南平王郡縣捕斬之蠕蠕國遣使朝貢六月  
甲子詔中外戒嚴分京師見兵爲三等第一軍  
出遣第二兵二等兵亦如之辛未太上皇帝崩  
壬申大赦改年大司馬大將軍安城王萬安國  
坐矯詔殺神部長奚買奴於苑中賜死戊寅征

西大將軍安樂王長樂爲太尉尚書左僕射南  
平公目辰爲司徒進封宜都王南部尚書李訢  
爲司空尊皇太后爲太皇太后臨朝稱制秋七  
月甲辰追尊皇妣李貴人爲思皇后以汝陰王  
天賜爲征西大將軍儀同三司高麗庫莫奚國  
並遣使朝貢濮陽王孔雀有罪賜死八月甲子  
詔曰朕猥承前緒纂戎洪烈思隆先志緝熙政  
道群公卿士其各勉厥心匡朕不逮諸有便民  
利國者具狀以聞壬午蠕蠕國遣使朝貢甲申

以長安二蠶多死丐民歲賦之半九月丁亥曲赦京師高麗庫莫奚契丹諸國並遣使朝獻癸丑宕昌悉萬斤國並遣使朝貢冬十月丁巳起七寶永安行殿乙丑進征西大將軍假東陽王元丕爵爲正王己未詔曰朕纂承皇極照臨万方思闡遐風光被北庶使朝有不諱之音野無自蔽之響疇次皇帝載詢及芻蕘自今已後群官卿士下及吏民各聽上書直言極諫勿有所隱諸有便宜益治利民可以正風俗者有司以聞



朕將親覽與三事大夫論其可否裁而用之辛  
未輿駕幸建明佛寺大宥罪人濟南公羅拔進  
爵爲王十有一月蠕蠕國遣使朝貢戊子以太  
尉安樂王長樂爲定州刺史京兆王子推爲青  
州刺史司空李訢爲徐州刺史並開府儀同三  
司

太和元年春正月乙酉朔詔曰朕夙承寶業懼  
不堪荷而天貺具臻地瑞並應風和氣暎天人  
交協豈朕冲昧所能致哉實賴神祇七廟降福

之助今三正告初祇感交切宜因陽始協典革  
元其改今號爲太和元年辛亥詔曰今牧民者  
與朕共治天下也宜簡以徭役先之勸獎相其  
水陸務盡地利使農夫外布桑婦內勤若輕有  
徵發致奪民時以侵擅論民有不從長教墮於  
農桑者加以罪刑起太和安昌二殿己酉秦州  
略陽民王元壽聚衆五千餘家自號爲衝天王  
雲中飢開倉賑恤二月丙寅漢川民泉會譚酉  
等相率內屬處之并州辛未秦益二州刺史武

都公尉洛侯討破元壽獲其妻子送京師癸未  
高麗契丹庫莫奚國各遣使朝獻三月庚子徵  
征西大將軍雍州刺史東陽王丕爲司徒丙午  
詔曰朕政治多闕災眚屢興去年生疫死傷太  
半耕墾之利當有虧損今東作旣興人湏業  
其敕在所督課田農有牛者加勤於常歲無牛  
者倍庸於餘年一夫制治田四十畝男二十  
畝無令人有餘力地有遺利庫莫奚契丹國各  
遣使朝獻夏四月丙寅蠕蠕國遣使朝貢丁卯

幸白登山壬申幸崑山樂安王良薨詔復前東  
郡王陸定國官爵五月乙酉車駕祈雨於武州  
山俄而澍雨大洽蠕蠕國遣使朝貢秋七月壬  
辰侍中開府儀同三司青州刺史京兆王子推  
薨庚子定三等死刑己酉太和安昌二殿成起  
朱明思賢門是月劉昱死弟準僭立八月壬子  
大赦天下丙子詔曰工商皂隸各有厥分而有  
司縱濫或染清流自今戶內有工役者推上本  
部丞已下準次而授若階藉元勲以勞定國者

不從此制戊寅劉準遣使朝貢九月癸未蠕蠕  
國遣使朝貢乙酉詔群臣定律令於太華殿辛  
卯高麗國遣使朝貢庚子起永樂遊觀殿於北  
苑穿神洲池車多羅西天竺舍衛疊伏羅諸國  
各遣使朝貢冬十月癸酉宴京邑耆老年七十  
已上於太華殿賜以衣服是月庫莫奚契丹國  
各遣使朝獻又詔七十已上一子不從役龜茲  
國遣使朝獻劉準葭蘆戍主楊文度遣弟鼠襲  
陷仇池丙子誅徐州刺史李訢庫莫奚契丹國

各遣使朝貢十有一月癸未詔征西將軍廣川  
公皮懽喜鎮西將軍梁醜奴平西將軍楊靈珍  
等率衆四萬討楊鼠乙酉吐谷渾國遣使獻丁  
亥懷州民伊祁苟初自稱堯後應王聚衆於重  
山洛州刺史馮熙討滅之閏月懽喜等軍到建  
安楊鼠棄城南走癸亥粟提婆國遣使朝獻庚  
子詔貢外散騎常侍李長仁使於劉準十有二  
月壬寅懽喜攻陷葭盧斬文度傳首京師甲辰  
貢闕吐谷渾國並遣使朝貢丁未詔以州郡八

水旱蝗民飢開倉賑恤以安定王休爲儀同三司

二年春正月丁巳封昌黎王馮熙第二子始興爲北平王戊午吐谷渾遣使朝獻二月丁亥行幸代之湯泉所過問民疾苦以宮人賜貧民無妻者戊戌蠕蠕國遣使朝獻癸卯車駕還宮三月丙子以河南公梁彌機爲宕昌王夏四月甲申幸崑山丁亥還宮己丑劉淮遣使朝貢京師甲辰祈天災於北苑親自禮焉減膳避正殿

丙午澍雨大洽曲赦京師五月詔曰婚娉過禮則嫁娶有失時之弊厚葬送終則生者有糜費之苦聖王知其如此故申之以禮數約之以法禁迺者民漸奢尚婚葬越軌致貧富相高貴賤無別又皇族貴戚及士民之家不惟氏族下與非類婚偶先帝親發明詔爲之科禁而百姓習常仍不肅改朕今憲章舊典祗案先制著之律令永爲定準犯者以違制論六月己丑幸鹿野苑庚子皇叔若薨秋七月戊辰龜茲國遣使獻名



馳七十頭劉準遣將寇仇池陰平太守楊廣香  
擊走之八月分遣使者考察守宰問民疾苦丙  
戌詔罷諸州禽獸之貢丁亥勿吉國遣使朝獻  
九月丙辰曲赦京師龜茲國遣使獻大馬名駝  
珍寶甚衆冬十月壬辰詔負外散騎常侍鄭義  
使於劉準十有一月庚戌詔曰懸爵於朝而有  
功者必靡系其賞懸刑於市而有罪者必罹其辜  
斯乃古今之成典治道之實要諸州刺史牧民  
之官自頃以來遂各怠慢縱姦納賂背公緣私

致令賊盜並興侵劫茲甚姦宄之聲屢聞朕聽  
朕承太平之運屬千載之期思光洪緒惟新庶  
績亦望蕃翰群司敷德宣惠以助冲人共成斯  
美幸克已復禮思愆改過使寡昧無愧於祖宗  
百姓見德於當世有司明爲條禁稱朕意焉十  
有二月癸巳誅南郡王李惠是歲州鎮二十餘  
水旱民飢開倉賑恤

三年春正月癸丑坤德六合殿成庚申詔罷行  
察官二月辛巳帝太皇太后幸代郡溫泉問民

疾苦鰥貧者以宮女妻之己亥還宮壬寅乾象  
六合殿成三月甲辰曲赦京師戊午吐谷渾高  
麗國各遣使朝獻夏四月壬申劉淮遣使朝獻  
癸未樂良王樂平薨辛卯蠕蠕國遣使朝獻丙  
申幸崑山己亥還宮庚子淮陽公尉元進爵爲  
王吐谷渾國遣使獻犛牛五十頭雍州刺史宜  
都王目辰有罪賜死五月丁巳帝祈雨於北苑  
閉陽門是日澍雨大洽辛酉詔曰昔四代養老  
問道乞言朕雖冲昧每尚其美今賜國老各衣

一襲綿五斤絹布各五匹六月辛未以雍州民  
飢開倉賑恤起文石室靈泉殿於方山秋七月  
壬寅詔宮人年老及疾病者免之八月壬申詔  
群臣直言盡規靡有所隱乙亥幸方山起思遠  
佛寺丁丑還宮九月壬子以侍中司徒東陽王  
丕爲太尉侍中尚書右僕射趙郡公陳建爲司  
徒進爵魏郡王侍中尚書河南公苟頽爲司空  
進爵河東王侍中尚書太原公王叡進爵中山  
王侍中尚書隴南公張祐進爵新平王己未定

州刺史安樂王長樂有罪徵詣京師賜死庚申  
隴西王源賀薨高麗吐谷渾地且于契丹庫莫  
奚龜茲諸國各遣使朝獻冬十月己巳朔大赦  
天下十有一月癸卯賜京師貧窮高年疾患不  
能自存者衣服布帛各有差癸丑進假梁郡公  
元嘉爵爲假王督二將出淮陰隴西公元琛三  
將出廣陵河東公薛虎子三將出壽春蠕蠕率  
騎十餘万南寇至塞而還十有一月粟特州逸  
河龔疊伏羅負闊悉万斤諸國各遣使朝貢是

年島夷蕭道成廢其主劉準而僭立自號曰齊  
四年春正月癸卯乾象六合殿成洮陽羌叛枹  
罕鎮將討平之隴西公元琛等攻剋蕭道成馬  
頭戍乙卯廣川王略薨雍州氏齊男王反殺美  
陽令州郡捕斬之丁巳罷畜鷹鷄之所以其地  
爲報德佛寺戊午襄城王韓頽有罪削爵徙邊  
蕭道成徐州刺史崔文仲寇淮北陷荏眉戍二  
月遣尚書游明根率騎二千南討癸巳詔曰朕  
承乾緒君臨海內夙興昧旦如履薄冰今東作

方興庶類萌動品物資生膏雨不降歲一不登  
百姓飢乏朕甚懼焉其敕天下祀山川群神及  
能興雲雨者修飾祠堂薦以牲璧民有疾苦所  
在存問三月丙午詔車騎大將軍馮熙督衆迎  
還假梁郡王嘉等諸軍乙卯蠕蠕國遣使朝貢  
四月乙卯幸廷尉籍坊二獄引見諸囚詔曰廷  
尉者天下之平民命之所懸也朕得惟刑之恤  
者仗獄官之稱其任也一夫不耕將或受其餒  
一婦不織將或受其寒今農時要月百姓肆力

之秋而愚民陷罪者甚衆宜隨輕重決遣以赴  
耕耘之業辛巳幸白登山甲申賜天下貧人一  
戶之內無雜財穀帛者廩一年五月丙申朔幸  
火山壬寅還宮六月丁卯以澍雨大洽曲赦京  
師以紬綾絹布百萬匹及南伐所俘賜王公已  
下秋七月辛亥行幸火山壬子改作東明觀詔  
會京師耆老賜錦綵衣服几杖稻米蜜麵復家  
人不徭役悉萬斤國遣使朝貢閏月丁亥幸虎  
圈親錄囚徒輕者皆免之壬辰頓丘王李鍾葵



有罪賜死蕭道成角城戍主請舉城內屬八月  
丁酉詔徐州刺史假梁郡王嘉赴接之又遣平  
南將軍郎大檀三將出朐城將軍白吐頭二將  
出海西將軍元泰二將出連口將軍封匹三將  
出角城鎮南將軍賀羅出下蔡甲辰幸方山戊  
申幸武州山石窟寺庚戌還宮乙卯詔諸州置  
冰室蕭道成梁州刺史崔慧景遣長史裴叔保  
率衆寇武興關城氏帥楊鼠擊破之叔保還南  
鄭九月蕭道成汝南太守常元真龍驤將軍胡

青荀率戶內屬乙亥思義殿成壬午東明觀成  
戊子詔曰隆寒雪降諸在徽纆及轉輸在都或  
有凍餒朕用愍焉可遣侍臣詣廷尉獄及有囚  
之所周巡省察飢寒者給以衣食桎梏者代以  
輕鑣假梁郡王嘉破蕭道成將盧紹之玄元度  
於朐山其下蔡戎主棄城遁走冬十月丁未詔  
昌黎王馮熙爲西道都督與征南將軍桓誕出  
義陽鎮南將軍賀羅自下蔡東出鍾離蘭陵民  
桓富殺其縣令與昌慮桓和北連太山群盜張

三十五  
和顏等聚黨保五固推司馬朗之為主詔淮陽  
王尉元等討之是歲詔以州鎮十八水旱民飢  
開倉賑恤

五年春正月己卯車駕南巡丁亥至中山親見  
高年問民疾苦二月辛卯朔大赦天下賜孝悌  
力田孤貧不能自存者穀帛有差免官人年老  
者還其所親丁酉車駕幸信都存問如中山癸  
卯還中山己酉講武于唐水之陽庚戌車駕還  
都沙門法秀謀反伏誅南征諸將擊破蕭道成

游擊將軍桓康於淮陽道成豫州刺史垣崇祖  
寇下蔡昌黎王馮熙擊破之假梁郡王嘉大破  
道成將俘獲三萬餘口送京師三月辛酉朔車  
駕幸肆州癸亥講武于雲水之陽所經考察守  
宰加以黜陟己巳車駕還宮詔曰法秀妖詐亂  
常妄說符瑞蘭臺御史張求等一百餘人招結  
奴隸謀爲大逆有司科以族誅誠合刑憲且矜  
愚重命猶所弗忍其五族者降止同祖三族止  
一門門誅止身夏四月己亥行幸方山建永固

石室於山上立碑於石室之庭又銘太皇太后  
終制于金冊又起鑒玄殿壬子以南俘萬餘口  
班賜群臣甲寅詔曰時雨不霑春苗萎悴諸有  
骸骨之處皆敕埋藏勿令露見有神祇之所悉  
可禱祈任城王雲薨五月庚申朔詔曰廼者邊  
兵屢動勞役未息百姓因之輕陷刑網獄訟煩  
興四民失業朕每念之用傷懷抱農時要月民  
須肆力其敕天下勿使有留獄久囚壬戌鄧至  
國遣使朝貢庚午青州主簿崔次恩聚衆謀叛

州軍擊之次恩走郁洲六月甲辰中山王叡薨  
戊午封皇叔簡爲齊郡王猛爲安豐王秋七月  
甲子蕭道成遣使朝貢辛酉蠕蠕別帥他稽率  
衆內附甲戌班乞養雜戶及戶籍之制五條九  
月庚子閱武於南郊大饗羣臣蕭道成使車僧  
卽以班在劉準使殷靈誕之後辭不就席劉準  
降人解奉君刀僧卽於會中詔誅奉君等乙亥  
封昌黎王馮熙世子誕爲南平王兖州斬司馬  
朗之傳首京師冬十月癸卯蠕蠕國遣使朝貢

十有二月癸巳詔以州鎮十二民飢開倉賑恤  
六年春正月甲戌大赦天下二月辛卯詔曰靈  
丘郡土旣徧墾又諸州路衝官私所經供費非  
一往年巡行見其勞瘁可復民租調十五年癸  
巳白蘭王吐谷渾翼世以誣罔伏誅乙未詔曰  
蕭道成逆亂江淮戎旗頻舉七州之民旣有征  
運之勞深乖輕徭之義朕甚愍之其復常調三  
年戊申地豆于國遣使朝貢癸丑賜王公已下  
清勤著稱者穀帛有差三月庚辰行幸虎園詔

曰虎狼猛暴食肉殘生取捕之日每多傷害既  
無所益損費良多從今勿復捕貢辛巳幸武州  
山石窟寺賜貧老者衣服壬午幸方山是月蕭  
道成死子蹟僭立夏四月甲辰賜畿內鰥寡孤  
獨不能自存者粟帛有差六月蠕蠕國遣使朝  
貢秋七月發州郡五万人治靈丘道八月癸未  
朔分遣大使巡行天下遭水之處丐民租賦貧  
儉不自存者賜以粟帛庚子罷山澤之禁九月  
辛酉以氏楊後起爲武都王冬十有一月乙卯



吐谷渾國遣使朝貢十有二月丁亥詔曰朕以  
寡薄政缺平和不能仰緝緯象蠲茲六沴去秋  
淫雨洪水爲災百姓嗷然朕用嗟愍故遣使者循  
方賑恤而牧守不思利民之道其於取辦愛毛  
反裘甚無謂也今課督未入及將來租筭一以  
丐之有司勉加勸課以要來穰稱朕意焉

七年春正月庚申詔曰朕每思知百姓之所疾  
苦以增修寬政而明不燭遠寔有缺焉故具問  
守宰苛虐之狀於州郡使者秀孝計掾而對多

不實甚乖朕虛求之意宜案以大辟明罔上必  
誅然情猶未忍可恕罪聽歸申下天下使知後  
犯無恕丁卯詔青齊光東徐四州之民戶運倉  
粟二十石送瑕丘琅邪復租筭一年三月甲戌  
以冀定二州民飢詔郡縣爲粥於路以食之又  
弛關津之禁任其去來夏四月庚子幸嶧山賜  
所過鰥寡不能自存者衣服粟帛壬寅車駕還  
宮閏月癸丑皇子生大赦天下五月戊寅朔幸  
武州山石窟佛寺六月定州上言爲粥給飢人

所活九十四萬七千餘口秋七月丁丑帝太皇太后幸神淵池甲申幸方山詔假貲外散騎常侍李彪貲外郎蘭英使於蕭蹟濟南王羅拔改封趙郡王九月壬寅詔曰朕承祖宗夙夜惟懼然聽政之際猶慮未周至於案文審獄思聞已過自今群官奏事當獻可替否無或面從俾朕之過彰於遠近冀州上言爲粥給飢民所活七十五萬一千七百餘口冬十月戊午皇信堂成十有一月辛丑蕭蹟遣使朝貢十有二月癸丑

詔曰淳風行於上古禮化用乎近葉是以夏殷  
不嫌一族之婚周世始絕同姓之娶斯皆教隨  
時設治因事改者也皇運初基中原未混撥亂  
經綸日不暇給古風遺樸未遑釐改後遂因循  
迄茲莫變朕屬百年之期當後仁之政思易質  
舊式昭惟新自今悉禁絕之有犯以不道論庚  
午開林慮山禁與民共之詔以州鎮十三民飢  
開倉賑恤

八年春正月詔隴西公元琛尚書陸叡爲東西

二道大使褒善罰惡二月蠕蠕國遣使朝獻夏  
四月甲寅幸方山戊午車駕還宮庚申行幸旋  
鴻池遂幸崞山丁卯還宮五月己卯詔賑賜河  
南七州戍兵甲申詔負外散騎常侍李彪負外  
郎蘭英使於蕭蹟六月丁卯詔曰置官班祿行  
之尚矣周禮有食祿之典二漢著受俸之秩逮  
于魏晉莫不聿稽往憲以經綸治道自中原喪  
亂茲制中絕先朝因循未遑釐改朕永鑒四方  
求民之瘼夙興昧旦至於憂勤故憲章舊典始

班俸祿罷諸商人以簡民事戶增調三匹穀二斛九斗以爲官司之祿均預調爲二匹之賦即兼商用雖有一時之煩終克永逸之益祿行之後賦滿一匹者死變法改度宜爲更始其大赦天下與之惟新戊辰武州水泛濫壞民居舍秋七月乙未行幸方山石窟寺八月甲辰詔曰帝業至重非廣詢無以致治王務至繁非博採無以興功先王知其如此故虛己以求過明恕以思咎是以諫鼓置於堯世謗木立於舜庭用能

耳目四達庶類咸熙朕承累聖之洪基屬千載  
之昌運每布遐風景行前式承明之初班下內  
外聽人各盡規以補其闕中旨雖宣允稱者少  
故變時法遠遵古典班制俸祿改更刑書寬猛  
未允人或異議思言者莫由申情求諫者無因  
自達故令上明不周下情壅塞今制百辟卿士  
工商吏民各上便宜利民益治損化傷政直言  
極諫勿有所隱務令辭無煩華理從簡實朕將  
親覽以知世事之要使言之者無罪聞之者足

以爲戒九月甲午蕭蹟遣使朝貢戊戌詔曰俸制已立宜時班行其以十月爲首每季一請於是內外百官受祿有差冬十月高麗國遣使朝貢蕭蹟雙城戍主王繼宗內屬十有一月乙未詔貢外散騎常侍李彪貢外郎蘭英使於蕭蹟十有二月詔以州鎮十五水旱民飢遣使者循行問所疾苦開倉賑恤

九年春正月戊寅詔曰圖讖之興起於三季旣非經國之典徒爲妖邪所憑自今圖讖祕緯及



名爲孔子閉房記者一皆焚之留者以大辟論  
又諸巫覡假稱神鬼妄說吉凶及委巷諸卜非  
墳典所載者嚴加禁斷癸未大饗群臣于太華  
殿班賜皇誥二月己亥制皇子封王者皇孫及  
曾孫紹封者皇女封者歲祿各有差以廣陽王  
建第二子嘉紹建後爲廣陽王乙巳詔曰昔之  
哲王莫不博採下情勤求箴諫建設旌鼓詢納  
芻蕘朕班祿刪刑慮不周允虛懷讜直思顯洪  
猷百司卿士及工商吏民其各上書極諫靡有

所隱三月丙申宕昌國遣使朝貢封皇弟禧爲  
咸陽王幹爲河南王羽爲廣陵王雍爲潁川王  
勰爲始平王詳爲北海王夏四月癸丑辛方山  
甲寅還宮五月高麗國及蕭蹟並遣使朝貢六  
月辛亥幸方山遂幸靈泉池丁巳還宮秋七月  
丙寅朔新作諸門癸未遣使拜宕昌王梁彌機  
兄子彌承爲其國王戊子幸魚池登青原岡甲  
午還宮八月巳亥行幸彌澤甲寅登牛頭山庚  
申詔曰數州災水飢饉荐臻致有賣鬻男女者

天之所譴在予一人而百姓無辜橫罹艱毒朕  
用殷憂夕惕忘食與寢今自太和六年已來實  
定冀幽相四州飢民良口者盡還所親雖婢爲  
妻妾遇之非理情不樂者亦離之甲子還宮冬  
十月丁未詔曰朕承乾在位十有五年每覽先  
王之典經綸百氏儲畜旣積黎元永安爰旣季  
葉斯道陵替富強者并兼山澤貧弱者望絕一  
廛致令地有遺利民無餘財或爭畝畔以亡身  
或因飢饉以棄業而欲天下太平百姓豐足安

可得哉今遣使者循行州郡與牧守均給天下之田還受以生死爲斷勸課農桑興富民之本戊申高麗吐谷渾國並遣使朝貢辛酉侍中司徒魏郡王陳建薨詔負外散騎常侍李彪尚書郎公孫阿六頭使蕭蹟十有二月乙卯侍中淮南王他爲司徒蠕蠕犯塞詔任城王澄率衆討之是年京師及州鎮十三水旱傷稼宕昌高麗吐谷渾等國並遣使朝貢

魏書紀七上

高祖紀第七上

二十六

魏書七上

谷仲

高祖紀第七下

魏書七下

斗年春正月癸亥朔帝始服袞冕朝饗方國壬  
午蠕蠕犯塞二月甲戌初立黨里隣三長定民  
戶籍三月丙申蠕蠕國遣使朝貢庚申蕭蹟遣  
使朝貢夏四月辛酉朔始制五等公服甲子帝  
初以法服御輦祀於西郊癸酉幸靈泉池戊寅  
車駕還宮是月高麗吐谷渾國並遣使朝貢六  
月辛酉幸方山己卯名皇子曰恂大赦天下秋  
七月戊戌幸方山八月乙亥給尚書五等品爵

已上朱衣玉珮大小組綬九月辛卯詔起明堂  
辟雍冬十月癸酉有司議依故事配始祖於南  
郊十有一月議定州郡縣官依戶給俸十有二  
月壬申蠕蠕犯塞癸未勿吉國遣使朝貢乙酉  
詔以汝南潁川大飢丐民田租開倉賑恤

十有一年春正月丁亥朔詔定樂章非雅者除  
之二月甲子詔以肆州之鴈門及代郡民飢開  
倉賑恤夏四月己未吐谷渾國遣使朝貢五月  
壬辰幸靈泉池遂幸方山癸巳南平王渾薨甲

午車駕還宮詔復七廟子孫及外戚總服已上  
賦役無所與詔南部尚書公孫文慶上谷張伏  
干率衆南討舞陰山關高麗吐谷渾國遣使朝  
貢六月辛巳秦州民飢開倉賑恤癸未詔曰春  
旱至今野無青草上天致譴寔由匪德百姓無  
辜將罹飢饉寤寐思求罔知所益公卿内外股  
肱之臣謀猷所寄其極言無隱以救民瘼秋七  
月己丑詔曰今年穀不登聽民出關就食遣使  
者造籍分遣去留所在開倉賑恤八月壬申蠕



蠕犯塞遣平原王陸叡討之事具蠕蠕傳庚辰  
大議北伐進策者百有餘人辛巳罷山北苑以  
其地賜貧民悉万斤國遣使朝獻九月庚戌詔  
曰去夏以歲旱民飢須遣就食舊籍雜亂難可  
分簡故依局割民閭戶造籍欲令去留得實賑  
貸平均然廼者以來猶有餓死衢路無人收識  
良由本部不明籍貫未實廩恤不周以至於此  
朕猥居民上聞用慨然可重遣精檢勿令遺漏  
冬十月辛未詔罷起部無益之作出宮人不執

機杼者甲戌詔曰鄉飲禮廢則長幼之叙亂孟  
冬十月民閑歲隙宜於此時導以德義可下諸  
州黨里之內推賢而長者教其里人父慈子孝  
兄友弟順夫和妻柔不率長教者具以名聞十  
有一月丁未詔罷尚方錦繡綾羅之工四民欲  
造任之無禁其御府衣服金銀珠玉綾羅錦繡  
太官雜器太僕乘具內庫弓矢出其太半班賚  
百官及京師士庶下至工商皂隸逮於六鎮戍  
吏各有差戾申詔曰朕惟上政不明令民陷身

罪戾今寒氣勁切杖捶難任自今月至來年孟  
夏不聽拷問罪人又歲既不登民多飢窘輕繫  
之囚宜速決了無令薄罪久留獄犴十有二月  
詔祕書丞李彪著作郎崔光改析國記依紀傳  
之體是歲大飢詔所在開倉賑恤

十有二年春正月辛巳朔初建五牛旌旗乙未  
詔曰鎮戍流徙之人年滿七十孤單窮獨雖有  
妻妾而無子孫諸如此等聽解名還本諸犯死  
刑者父母祖父母年老更無成人子孫旁無基

親者具狀以聞二月壬戌高麗國遣使朝貢三  
月丁亥宕昌國遣使朝獻中散梁衆保等謀反  
伏誅夏四月高麗吐谷渾國並遣使朝貢蕭蹟  
將陳顯達等寇邊甲寅詔豫州刺史元斤率衆  
禦之甲子大赦天下乙丑幸靈泉池丁卯遂幸  
方山己巳還宮陳顯達攻陷醴陽左僕射長樂  
王穆亮率騎一萬討之五月丁酉詔六鎮雲中  
河西及關內六郡各修水田通渠溉灌壬寅增  
置嘉穀器於太廟六月甲寅宕昌國遣使朝貢秋

七月己丑幸靈泉池遂幸方山己亥還宮八月  
甲子勿吉國貢楛矢石砮九月吐谷渾宕昌國  
遣使朝貢甲午詔曰日月薄蝕陰陽之恒度耳  
聖人懼人君之放怠因之以設誡故稱曰蝕修  
德月蝕修刑廼癸巳夜月蝕盡公卿已下宜慎  
刑罰以答天意丁酉起宣文堂經武殿癸卯侍  
中司徒淮南王他薨吐谷渾宕昌武興諸國各  
遣使朝貢閏月甲子帝觀築圓丘於南郊乙丑  
高麗國遣使朝貢辛未幸靈泉池癸酉還宮十

有一月詔以二雍豫三州民飢開倉賑恤梁州刺史臨淮王提坐貪縱徙配北鎮十有二月蠕蠕伊吾戎主高羔子率衆三千以城內附以侍中安豐王猛爲開府儀同三司

十有三年春正月辛亥車駕有事於圓丘於是初備大駕乙丑兗州民王伯恭聚衆勞山自稱齊王東萊鎮將孔伯孫討斬之戊辰蕭蹟遣衆寇邊淮陽太守王僧雋擊走之二月壬午高麗國遣使朝獻庚子引群臣訪政道得失損益之

宜三月甲子吐谷渾國遣使朝獻夏州刺史章  
武王彬以貪賕削封夏四月丁丑詔曰昇樓散  
物以資百姓至使人馬騰踐多有毀傷今可斷  
之以本所費之物賜窮老貧獨者丁亥幸靈泉  
池遂幸方山己丑還宮吐谷渾國遣使朝貢州  
鎮十五大飢詔所在開倉賑恤五月庚戌車駕  
有事於方澤六月汝陰王天賜南安王楨並坐  
贓賄免為庶人高麗國遣使朝貢秋七月甲辰  
陰平國遣使朝貢丙寅幸靈泉池與羣臣御龍

舟賦詩而罷立孔子廟於京師八月乙亥詔兼  
負外散騎常侍邢彥兼負外散騎侍郎侯靈紹  
使於蕭蹟戊子詔諸州鎮有水田之處各通漑  
灌遣匠者所在指授中尺國遣使朝貢九月丁  
未吐谷渾武興宕昌諸國各遣使朝獻出宮人  
以賜北鎮人負鰥無妻者冬十月甲申高麗國  
遣使朝貢十有一月己未安豐王猛薨十有二  
月丙子侍中司空河東王苟頽薨甲午蕭蹟遣  
使朝貢己亥以尚書令尉元爲司徒左僕射穆



亮爲司空是歲蠕蠕別帥叱呂勤率衆內附  
十有四年春正月乙丑行幸方山二月辛未行  
幸靈泉池壬申還宮戊寅初詔定起居注制己  
卯詔遣侍臣循行州郡問民疾苦三月壬申吐  
谷渾宕昌武興陰平諸國並遣使朝貢夏四月  
地豆于頻犯塞甲戌征西大將軍陽平王熙擊  
走之甲午詔兼負外散騎常侍邢產兼負外散  
騎侍郎蘇季連使於蕭蹟五月己酉庫莫奚犯  
塞安州都將樓龍兒擊走之沙門司馬惠御自

言聖主謀破平原郡擒獲伏誅秋七月甲辰詔  
罷都牧 雜制丙午行幸方山丙辰遂幸靈泉  
池高麗國遣使朝貢八月丙寅朔車駕還宮辛  
卯宕昌國遣使朝貢詔議國之行次九月癸丑  
太皇太后馮氏崩壬戌高麗國遣使朝貢詔聽  
蕃鎮曾經內侍者前後奔赴冬十月戊辰詔曰  
自丁荼苦奄踰晦朔仰遵遺旨祖奠有期朕將  
親侍龍輿奉訣陵隧諸常從之具悉可停之其  
武衛之官防侍如法癸酉葬文明太皇太后於

永固陵甲戌車駕謁永固陵羣臣固請公除帝  
不許己卯車駕謁永固陵庚辰帝居廬引見群  
寮於太和殿太尉東陽王丕等據權制固請帝  
引古禮往復群臣乃止詔在禮志京兆王太興  
有罪免官削爵詔曰公卿屢依金冊遺旨中代  
權式請過葬即吉朕思遵遠古終三年之制依  
禮既虞卒哭此月二十一日授服以葛易麻既  
衰服在上公卿不得獨釋於下故於朕之授服  
變從練禮已下復爲節降斟酌今古以制厥衷

且取遺旨速除之一端粗申臣子罔極之巨痛  
癸未詔曰朕遠遵古式欲終三年之禮百辟群  
官據金冊顧命將奪朕心從先朝之制朕仰惟  
金冊俯自推省取諸二衷不許衆議以衰服過  
暮終四節之慕又奉聖訓聿脩誥旨不敢闕嘿  
自居以曠機政庶不愆遺令之意差展哀慕之  
情普下州鎮長至三元絕告慶之禮甲申車駕  
謁求固陵辛卯詔曰群官以萬機事重請求聽  
政朕仰祇遺命亦思無怠但哀慕纏綿心神迷

塞未堪自力以親政事近侍先掌機衡者皆謀  
猷所寄且可任之如有疑事當時與論決十有  
一月甲寅詔曰垂及至節感慕崩摧凡在臣列  
誰不哽切內外職人先朝班次及諸方雜客冬  
至之日盡聽入臨三品已上衰服者至夕復臨  
其餘唯旦臨而已其拜哭之節一依別儀丁巳  
蕭贖遣使朝貢十有二月壬午詔依準立井之  
式遣使與州郡宣行條制隱口漏丁即聽附實  
若朋附豪勢陵抑孤弱罪有常刑

十五年春正月丁卯帝始聽政於皇信東室初  
分置左右史官吐谷渾國遣使朝貢二月乙亥  
枹罕鎮將長孫百年請討吐谷渾所置洮陽泥  
和二戎許之己丑蕭蹟遣使朝貢三月甲辰車  
駕謁永固陵己酉悉万斤等五國遣使朝貢夏  
四月癸亥帝始進蔬食乙丑謁永固陵自正月  
不雨至于癸酉有司奏祈百神詔曰昔成湯遇  
旱齋景逢災並不由祈山川而致雨皆至誠發  
中澍潤千里方方有罪在予一人今普天喪恃

幽顯同哀神若有靈猶應未忍安饗何宜四氣  
未周便欲祀事唯當考躬責已以待天譴甲戌  
詔貢外散騎常侍李彪尚書郎公孫阿六頭使  
於蕭蹟已卯經始明堂改太廟五月己亥議改  
律令於東明觀折疑獄乙卯百年攻洮陽泥和  
二戎克之俘獲三千餘人詔悉免歸高麗國遣  
使朝獻丙辰詔造五輅六月丁未濟陰王鬱以  
貪殘賜死秋七月乙丑謁永固陵規建壽陵戊  
寅吐谷渾國遣使朝貢己卯詔議祖宗以道武

爲太祖乙酉車駕巡省京邑聽訟而還八月壬辰議養老又議肆類上帝禋于六宗之禮帝親臨波詔郡國有時物可以薦宗廟者貢之戊戌移道壇於桑乾之陰改曰崇虛寺己亥詔諸州舉秀才先盡才學乙巳親定禘祫之禮丁巳議律令事仍省雜祀九月辛巳蕭躋遣使朝貢壬午吐谷渾高麗宕昌鄧至諸國並遣使朝獻冬十月庚寅車駕謁永固陵是月明堂太廟成十一月丁卯遷七廟神主於新廟乙亥大定官



品戊寅考諸牧守詔假通直散騎常侍李彪假  
散騎侍郎蔣少遊使蕭蹟丙戌初罷小歲賀丁  
亥詔二千石考在上上者假四品將軍賜乘黃  
馬一匹上中者五品將軍上下者賜衣一襲十  
有二月壬辰遷社於內城之西癸巳頒賜刺史  
已下衣冠以安定王休爲太傅齊郡王簡爲太  
保帝爲高麗王璉舉哀於城東行宮己酉車駕  
迎春於東郊辛亥詔簡選樂官

十有六年春正月戊午朔饗群臣於太華殿帝

始爲王公興懸而不樂已未宗祀顯祖獻文皇帝於明堂以配上帝遂升靈臺以觀雲物降居青陽左个布政事每朔依以爲常辛酉始以太祖配南郊壬戌詔定行次以水承金甲子詔罷祖裸疑乙丑制諸遠屬非太祖子孫及異姓爲王皆降爲公公爲侯侯爲伯子男仍舊皆除將軍之號戊辰帝臨思義殿策問秀孝丙子始以孟月祭廟二月戊子帝移御永樂宮庚寅壞太華殿經始太極辛卯罷寒食饗壬辰幸北部曹

歷觀諸省巡省京邑聽理冤訟甲午初朝日于  
東郊遂以爲常丁酉詔祀唐堯於平陽虞舜於  
廣寧夏禹於安邑周文於洛陽丁未改謚宣尼  
曰文聖尼父告謚孔廟三月丁卯巡省京邑癸  
酉省西郊郊天雜事乙亥車駕初迎氣南郊自  
此爲常辛巳以高麗王璉孫雲爲其國王肅賸  
遣使朝貢是月高麗鄧至國並遣使朝貢四月  
丁亥朔班新律令大赦天下癸巳契齧國遣使  
朝貢甲寅幸皇宗學親問博士經義五月癸未

詔群臣於皇信堂更定律條流徙限制帝親臨  
決之六月己丑高麗國遣使朝貢甲辰詔曰務  
農重穀王政所先勸率田疇君人常事今四氣  
休序時澤滂潤宜用天分地悉力東畝然京師  
之民遊食者衆不加督勸或芸耨失時可遣明  
使檢察勤惰以聞秋七月庚申吐谷渾世子賀  
虜頭來朝壬戌詔曰王者設官分職垂拱責成  
振綱舉綱衆目斯理朕德謝知人豈能一見鑒  
識徒乖爲君委授之義自今選舉每以季月本

曹與吏部銓簡甲戌詔兼負外散騎常侍宋弁  
兼負外散騎侍郎房亮使於蕭蹟八月庚寅車  
駕初夕月於西郊遂以爲常辛卯高麗國遣使  
朝貢乙未詔陽平王蹟左僕射陸叡督十二將  
七萬騎北討蠕蠕丙午宕昌王梁彌承來朝司  
徒尉元以老遜位己酉以尉元爲三老游明根  
爲五更又養國老庶老將行大射之禮兩不克  
成癸丑詔曰文武之道自古竝行威福之施必  
也相藉故三五至仁尚有征伐之事夏殷明叡

未捨兵甲之行然則天下雖平忘戰者殆不教  
民戰可謂棄之是以周立司馬之官漢置將軍  
之職皆所以輔文強武威肅四方者矣國家雖  
崇文以懷九服修武以寧八荒然於習武之方  
猶爲未盡今則訓文有典教武闕然將於馬射  
之前先行講武之式可勅有司豫修塲埒其刻  
陣之儀五戎之數別俟後勅九月甲寅朔太序  
昭穆於明堂祀文明太皇太后於玄室辛未帝  
以文明太皇太后再周忌日哭於陵左絕膳二

日哭不輟聲辛巳武興王楊集始來朝冬十月  
乙酉鄧至國遣使朝獻己亥以太傅安定王休  
爲大司馬特進馮誕爲司徒甲辰詔以功臣配  
饗太廟丙午高麗國遣使朝獻庚戌太極殿成  
大饗羣臣十有一月乙卯依古六寢權制三室  
以安昌殿爲內寢皇信堂爲中寢四下疑爲外寢  
十有二月賜京邑老人鳩杖是月蕭蹟遣使朝  
貢

十有七年春正月壬子朔帝饗百寮於太極殿

乙丑詔曰夫駿奔入覲臣下之常式錫馬賜車  
君人之恒惠今諸邊君蕃胤皆虔集象魏趨鏘  
紫庭貢饗旣畢言旋無遠各可依秩賜車旗衣  
馬務令優厚其武興宕昌各賜錦繒纊一千吐  
谷渾卅子八百鄧至卅子雖因緣至都亦宜賚  
及可賜三百命數之差皆依別牒詔兼負外散  
騎侍郎劉承叔使於蕭蹟乙亥勿吉國遣使朝  
獻丙子以吐谷渾伏連籌爲其國王庚辰蠲大  
司馬安定王休太保齊郡王簡朔望之朝二月



乙酉詔賜議律令之官各有差己丑車駕始籍  
田於都南三月戊辰改作後宮帝幸永興園從  
御宣文堂吐谷渾國遣使朝獻夏四月戊戌立  
皇后馮氏是月蕭蹟征虜將軍直閤將軍蠻酋  
田益宗率部落四千餘戶內屬五月乙卯宕昌  
陰平契丹庫莫奚諸國並遣使朝獻壬戌宴四  
廟子孫於宣文堂帝親與之齒行家人之禮甲  
子帝臨朝堂引見公卿已下決疑政錄囚徒丁  
丑以旱撤膳襄陽蠻酋雷婆思等率一千三百

餘戶內徙居於太和川六月丙戌帝將南伐詔  
造河橋己丑詔免徐南豫陝岐東徐洛豫七州  
軍糧丁未講武乙巳詔曰六職備于周經九列  
炳於漢晉務必有人守其職比百秩雖陳事  
典未叙自八元樹位躬加省覽遠依往籍近採  
時宜作職負令二十一卷事迫戎期未善周悉  
雖不足綱範万度永垂不朽且可釋滯目前釐  
整時務須待軍回更論所闕權可付外施行其  
有當局所疑而令文不載者隨事以聞當更附

之立皇子恂為皇太子戊申高麗國遣使朝獻  
秋七月癸丑以皇太子立詔賜民為人後者爵  
一級為公士曾為吏屬者爵二級為上造鰥寡  
孤獨不能自存者人粟五斛戊午中外戒嚴是  
月蕭續死孫昭業僭立六月乙酉三老山陽郡  
公尉元薨丙戌車駕類於上帝遂臨尉元喪丁  
亥帝辭永固陵己丑車駕發京師南伐步騎百  
餘万太尉丕奏請以官人從詔曰臨戎不語內  
事宜傳來請壬寅車駕至肆州民年七十已上

賜爵一級路見眇跛者停駕親問賜衣食終身  
戊申幸并州親見高年問所疾苦九月壬子詔  
兼負外散騎常侍高聰兼負外散騎侍郎賈禎  
使於蕭昭業丁巳詔以車駕所經傷民秋稼者  
畝給穀五斛戊辰濟河詔洛懷并肆所過四州  
之民百年以上假縣令九十以上賜爵三級八  
十以上賜爵二級七十以上賜爵一級鰥寡孤  
獨不能自存者粟人五斛帛二匹孝悌廉義文  
武應求者皆以名聞又詔廝養之戶不得與士

民婚有文武之才積勞應進者同庶族例聽之  
庚午幸洛陽周巡故宮基趾帝顧謂侍臣曰晉  
德不修早傾宗祀荒毀至此用傷朕懷遂詠黍  
離之詩爲之流涕壬申觀洛橋幸太學觀石經  
乙亥鄧至王像舒彭遣子舊詣闕朝貢并奉表  
求以位授舊詔許之丙子詔六軍發軫丁丑戎  
服執鞭御馬而出群臣稽顙於馬前請停南伐  
帝乃止仍定遷都之計冬十月戊寅朔幸金墉  
城詔徵司空穆亮與尚書李沖將作大匠董爵

經始洛京己卯幸河南城乙酉幸豫州癸巳次  
於石濟乙未解嚴設壇於滑臺城東告行廟以  
遷都之意大赦天下起滑臺宮又詔京師及諸  
州從戎者賜爵一級應募者加二級主將加三  
級癸卯幸鄴城乙巳詔安定王休率從官迎家  
於代京車駕送於漳水上初帝之南伐也起宮  
殿於鄴西十有一月癸亥宮成徙御焉十有二  
月戊寅巡省六軍庚寅陰平國遣使朝貢乙未  
詔隱恤軍士死亡疾病務令優給

十有八年春正月丁未朔朝群臣於鄴宮澄鸞  
殿丁巳高麗國遣使朝獻癸亥車駕南巡詔相  
充豫三州百年以上假縣令九十以上賜爵二  
級七十以上賜爵一級孤老鰥寡不能自存者  
賜粟五石帛二匹孝悌廉義文武應求者皆以  
名聞戊辰經躬比干之墓祭以太牢乙亥幸洛  
陽西宮二月乙丑行幸河陰規建方澤之所丙  
申河南王幹徙封趙郡潁川王雍徙封高陽王  
寅車駕北巡癸卯濟河蕭昭業遣使朝貢甲辰

詔天下喻以遷都之意閏月癸亥次句注陘南  
皇太子朝于蒲池壬申至平城宮癸酉臨朝堂  
部分遷留甲戌謁永固陵三月辛巳辰罷西郊祭  
天壬辰帝臨太極殿諭在代羣臣以遷移之略  
夏五月乙亥詔罷五月五日七月七日饗賓六月  
己巳詔兼負外散騎常侍盧昶兼負外散騎侍  
郎王清石使於蕭昭業秋七月乙亥以宋王劉  
昶爲大將軍壬午侍中大司馬亮定王休薨辛  
卯高麗國遣使朝貢壬辰車駕北巡戊戌謁金



陵辛丑幸朔州是月島夷蕭驚殺其主蕭昭業  
立昭業弟昭文八月癸卯皇太子朝於行宮甲  
辰行幸陰山觀雲川丁未幸閱武臺臨觀講武  
癸丑幸懷朔鎮己未幸武川鎮辛酉幸撫冥鎮  
甲子幸柔玄鎮乙丑南還所過皆親見高年問  
民疾苦貧窘孤老賜以粟帛丙寅詔六鎮及禦  
夷城人年八十以上而無子孫兄弟終身給其  
廩粟七十以上家貧者各賜粟十斛又詔諸北  
城人年滿七十以上及廢疾之徒校其元犯以

準新律事當從坐者聽一身還鄉又令一子扶  
養終命之後乃遣歸邊自餘之處如此之犯年  
八十以上皆聽還戊辰車駕次旋鴻池庚午謁  
永固陵辛未還平城宮九月壬申朔詔曰三載  
考績自古通經三考黜陟以彰能否今若待三  
考然後黜陟可黜者不足爲遲可進者大成賒  
緩是以朕今三載一考考即黜陟欲令愚滯無  
妨於賢者才能不壅於下位各令當曹考其優  
劣爲三等六品以下尚書重問五品以上朕將

親與公卿論其善惡上上者遷之下下者黜之  
中中者守其本任壬午帝臨朝堂親加黜陟壬  
辰陰平王楊昇來朝冬十月甲辰以太尉東陽  
王丕爲太傅戊申親告太廟奉遷神主辛亥車  
駕發平城宮壬戌次於中山之唐湖乙丑分遣  
侍臣巡問民所疾苦己巳幸信都庚午詔曰比  
聞緣邊之蠻多有竊掠致有父子乖離室家分  
絕旣虧和氣有傷仁厚方一區宇子育万姓若  
苟如此南人豈知朝德哉可詔荆郢東荆三州

勅勅蠻民勿有侵暴是月蕭鸞廢殺其主蕭昭  
文而僭立十有一月辛未朔詔冀定二州民百  
年以上假以縣令九十以上賜爵三級八十以  
上賜爵二級七十以上賜爵一級鰥寡孤獨不  
能自存者賜以穀帛孝義廉貞文武應求者具  
以名聞丁丑車駕幸鄴甲申經比干之墓傷其  
忠而獲戾親爲弔文樹碑而刊之己丑車駕至  
洛陽蕭鸞雍州刺史曹虎據襄陽請降十有二  
月辛丑朔遣行征南將軍薛真度督四將出襄

陽大將軍劉昶出義陽徐州刺史元衍出鍾離  
平南將軍劉藻出南鄭壬寅革衣服之制癸卯  
詔中外戒嚴戊申優復代遷之戶租賦三歲已  
西詔王公侯伯子男開國食邑者王食半公三  
分食侯伯四分食一子男五分食一辛亥車  
駕南伐丁卯詔郢豫二州之民百齡以上假縣  
令九十以上賜爵三級八十以上賜爵二級七  
十以上賜爵一級孤寡鰥老不能自存者賜以  
穀帛緣路之民復田租一歲孝悌廉義文武應

求具以名聞戊辰車駕至懸瓠已巳詔壽陽鍾離馬頭之師所獲男女之口皆放還南

十有九年春正月辛未朔朝饗群臣於懸瓠癸酉詔禁淮北之民不得侵掠犯者以大辟論甲戌檄喻蕭鸞丙子鸞龍陽縣開國侯王昞自渦陽來降壬午講武於汝水之西大賚六軍丙申平南將軍王肅頻破蕭鸞將擒其寧州刺史董巒己亥車駕濟淮二月甲辰幸八公山路中雨甚詔去蓋見軍士病者親隱恤之戊申車駕巡

淮而東民皆安堵租運屬路壬子高麗國遣使  
朝獻丙辰車駕至鍾離戊午軍士擒蕭鸞三千  
卒帝曰在君爲君其民何罪於是免歸辛酉車  
駕發鍾離將臨江水司徒馮誕薨壬戌乃詔班  
師丁卯遣使臨江數蕭鸞殺主自立之罪惡三  
月戊寅幸邵陽戊子太師馮熙薨乙未幸下邳  
鄧至國遣使朝貢丙寅庚子車駕幸彭城辛  
丑帝爲太師馮熙舉哀於行在所丁未曲赦徐  
豫二州其運漕之士皆免租賦三年辛亥詔賜百

歲以上假縣令九十以上賜爵三級八十以上  
賜爵二級七十以上賜爵一級孤寡老疾不能  
自存者賜以穀帛德著丘園者具以名聞蕭鸞  
民降者給復十五年癸丑幸小沛遣使以太牢  
祭漢高祖廟己未行幸瑕丘遣使以太牢祠岱  
岳詔宿衛武官增位一級庚申行幸魯城親祠  
孔子廟辛酉詔拜孔氏四人顏氏二人爲官詔  
兗州刺史舉部內士人才堪軍國及守宰治行  
具以名聞又詔賜兗州民爵及粟帛如徐州又



詔選諸孔宗子一人封崇聖侯邑一百戶以奉  
孔子之祀又詔兗州爲孔子起園栢修飾墳壠  
更建碑銘褒揚聖德戊辰行幸礪礪太和廟成  
五月己巳城陽王鸞赭陽失利降爲定襄縣王  
廣川王諧薨庚午遷文成皇后馮氏神主于太  
和廟甲戌行幸滑臺丙子次于石濟庚辰皇太  
子朝於平桃城高麗吐谷渾國並遣使朝貢癸  
未車駕至自南伐告于太廟甲申減閑官祿以  
裨軍國之用乙酉行飲至之禮班賜有差甲午

皇太子冠於廟六月己亥詔不得以北俗之語  
言於朝廷若有違者免所居官辛丑詔復軍士  
從駕渡淮者租賦三年癸卯詔皇太子赴平城  
宮壬子詔濟州東郡滎陽及河南諸縣車駕所  
經者百年以上賜假縣令九十以上賜爵三級  
八十以上賜爵二級七十以上賜爵一級孤老  
鰥寡不能自存賜以穀帛孝悌廉義文武應求  
者具以名聞癸丑詔求天下遺書祕閣所無有  
裨益時用者加以優賞乙卯曲赦梁州復民田

租三歲丙辰詔遷洛之民死葬河南不得還北  
於是代人南遷者悉爲河南洛陽人戊午詔改  
長尺大斗依周禮制度班之天下八月甲辰幸  
西宮路見壞冢露棺駐輦殮之乙巳詔選天下  
武勇之士十五萬人爲羽林虎賁以充宿衛丁  
巳詔諸從兵從征被傷者皆聽還本金墉宮成  
甲子引群臣歷宴殿堂九月庚午六宮及文武  
盡遷洛陽丙戌行幸鄴丁亥詔曰諸有舊墓銘  
記見存昭然爲時人所知者三公及位從公者

去墓三十步尚書令僕九列十五步黃門五校  
十步各不聽輿殖壬辰遣黃門郎以太牢祭比  
干之墓乙未車駕還宮冬十月甲辰曲赦相州  
民百年以上假郡守九十以上假縣令八十以  
上賜爵三級七十以上賜爵二級孤老痼疾不  
能自存者賜以穀帛丙辰車駕至自鄴辛酉詔  
州郡諸有士庶經行脩敏文思適逸才長吏治  
堪幹政事者以時發遣壬戌詔諸州牧精品屬  
官考其得失爲三等之科以聞將親覽而升降

馬詔徐充光南青荆洛六州纂嚴戎備應須赴  
集十有一月行幸委粟山議定圓丘甲申有事  
於圓丘丙戌大赦天下十有二月乙未朔引見  
群臣於光極堂宣示品令爲大選之始辛酉驃  
騎大將軍司州牧咸陽王禧爲長兼太尉前南  
安王楨復本封以特進廣陵王羽爲征東大將  
軍開府儀同三司青州刺史甲子引見羣臣於  
光極堂班賜冠服

二十年春正月丁卯詔改姓爲元氏壬辰改封

始平王勰爲彭城王以定襄縣王纘復封城陽  
王二月辛丑帝幸華林聽訟於都亭壬寅詔自  
非金革聽終三年喪丙午詔畿內七十以上暮  
春赴京師將行養老之禮庚戌幸華林聽訟於  
都亭癸丑詔介山之邑聽爲寒食自餘禁斷三  
月丙寅宴群臣及國老庶老於華林園詔曰國  
老黃耆以上假中散大夫郡守耆年以上假給  
事中縣令庶老直假郡縣各賜鳩杖衣裳丁丑  
詔諸州中正各舉其鄉之民望年五十以上守

素衡門者授以令長夏四月甲辰廣州刺史薛  
法護南叛五月丙子詔曰農惟政首穆實民先  
澍雨豐洽所宜敦勵其令畿內嚴加課督墮業  
者申以楚撻力田者具以名聞丙戌初營方澤  
於河陰遣使者以太牢祭漢光武及明章三帝  
陵又詔漢魏晉諸帝陵各禁方百步不得樵蘇  
踐蹋丁亥車駕有事於方澤七月廢皇后馮氏  
戊寅帝以久旱咸秩群神自癸未不食至于乙  
酉是夜澍雨大洽丁亥詔曰炎陽爽節秋零卷

澍在予之責實深悚慄故輟膳三晨以命上訴  
靈鑒誠款曲流雲液雖休勿休寧敢愆怠將有  
賢人湛德高士凝棲雖加銓採未能招致其精  
訪幽谷舉茲賢彥直言極諫匡予不及又邪佞  
毀朝固唯治蠹貪夫竊位大政以虧主者彈劾  
不肖明黜盜祿又法爲治要民命尤重在京之  
囚悉命條奏朕將親案以時議決又疾苦六極  
人神所矜宜時訪恤以拯窮廢鰥寡困乏不能  
自存者明加矜恤令得存濟又輕徭薄賦君人



常理歲中恒役具以狀聞又夫婦之道生民所  
先仲春奔會禮有達式男女失時者以禮會之  
又京民始業農桑爲本田稼多少課督不具  
以狀言八月壬辰朔幸華林園親錄囚徒咸降  
本罪二等決遣之戊戌車駕幸嵩高甲寅還宮  
丁巳南安王楨薨幸華林園聽訟九月戊辰車  
駕閱武於小平津癸酉還宮丁亥將通洛水入  
穀帝親臨觀冬十月戊戌以代遷之士皆爲羽  
林虎賁司州之民十二夫調一吏爲四年更卒

歲開番假以供公私力役己酉曲赦京師十有  
一月乙酉復封前汝陰王天賜孫景和爲汝陰  
王前京兆王太興爲西河王閏月丙辰右將軍  
元隆大破汾州叛胡十有二月甲子以西北州  
郡旱儉遣侍臣循察開倉賑恤乙丑開鹽池之  
禁與民共之丙寅廢皇太子恂爲庶人丁卯告  
太廟戊辰置常平倉恒州刺史穆泰等在州謀  
反遣行吏部尚書任城陵王澄案治之樂陵王思  
譽坐知泰陰謀不告削爵爲庶人

二十有一年春正月丙申立皇子諱爲皇太子  
賜天下爲父後者爵一級己亥遣兼侍中張彝  
崔光兼散騎常侍劉藻巡方省察問民疾苦黜  
陟守宰宣揚風化乙巳車駕北巡二月壬戌次  
於太原親見高年問所不便乙丑詔并州士人  
年六十已上假以郡守先是定州民王金鉤訛  
言惑衆自稱應王丙寅州郡捕斬之癸酉車駕  
至平城甲戌謁永固陵癸未行幸雲中三月庚  
寅車駕至自雲中辛卯謁金陵乙未車駕南巡

己酉次離石叛胡歸罪宥之甲寅詔汾州民百  
年以上假縣令九十以上賜爵三級八十以上  
賜爵二級七十以上賜爵一級丙辰車駕次平  
陽遣使者以太牢祭唐堯夏四月庚申幸龍門  
遣使者以太牢祭夏禹癸亥行幸蒲坂遣使者  
以太牢祭虞舜戊辰詔脩堯舜夏禹廟辛未行  
幸長安壬申武興王楊集始來朝乙亥親見高  
年問所疾苦丙子遣侍臣分省縣邑賑賜穀帛  
戊寅幸未央殿阿房宮遂幸昆明池癸未大將

軍宋王劉昶薨丙戌遣使者以太牢祀漢帝諸陵五月丁亥朔衛大國遣使朝貢己丑車駕東旋汎渭入河庚寅詔雍州士人百年以上假華郡太守九十以上假荒郡八十以上假華縣令七十以上假荒縣庶老以年各減一等七十以上賜爵三級其營船之夫賜爵一級孤寡鰥貧窮病癈疾各賜帛二匹穀五斛其孝友德義文學才幹悉仰貢舉壬辰遣使者以太牢祭周文王於豐祭武王於鎬癸卯遣使祭華嶽六月庚

申車駕至自長安壬戌詔冀定瀛相濟五州發  
卒二十萬將以南討癸亥司空穆亮遜位丁卯  
部分六師以定行留秋七月甲午立昭儀馮氏  
爲皇后戊辰以前司空穆亮爲征北大將軍開  
府儀同三司冀州刺史甲寅帝親爲群臣講喪  
服於清徽堂八月丙辰詔中外戒嚴壬戌立皇  
子愉爲京兆王懌爲清河王懷爲廣平王壬申  
行幸河南城甲戌講武於華林園庚辰車駕南  
討九月丙申詔曰哀貧恤老王者所先鰥寡六

疾尤宜矜愍可敕司州洛陽之民年七十已上  
無子孫六十以上無菽親貧不自存者給以衣  
食及不滿六十而有癘痼之疾無大功之親窮  
困無以自療者皆於別坊遣醫救護給醫師四  
人豫請藥物以療之丁酉詔河南尹李崇討梁  
州叛羌受征西源懷節度辛丑帝留諸將攻赭  
陽引師而南癸卯至宛城夜襲其郭克之丁未  
車駕發南陽留太尉咸陽王禧前將軍元英攻  
之己酉車駕至新野冬十月丁巳四面進攻不

克詔左右軍築長圍以守之乙亥追廢貞皇后  
林氏爲庶人十有一月甲午蕭鸞前軍將軍韓  
秀方弋陽太守王副之後軍將軍趙祖悅等十  
五將來降丁酉大破賊軍於沔北獲其將軍王  
伏保等於是民皆復業九十以上假以郡守六  
十五以上假以縣令新野民張睹柵萬餘家拒  
守不下十有二月庚申破之俘斬萬餘丁卯詔  
流徙之內皆勿決遣有登城之際令其先鋒自  
效庚午車駕臨沔遂巡沔東還戊寅車駕還新



野巳卯親行營壘隱恤六軍蕭鸞將王曇紛等  
萬餘人寇南青州黃郭戍戍主崔僧淵擊破之  
悉虜其衆以齊郡王子琛紹河間王若後高昌  
國遣使朝貢

二十有二年春正月癸未朔朝饗羣臣於新野  
行宮丁亥拔新野獲蕭鸞輔國將軍新野太守  
劉忌斬之於宛戊子鸞湖陽戍主蔡道福棄城  
遁走辛卯鸞赭陽戍主成公期軍主胡松棄城  
遁走壬辰鸞輔國將軍舞陰戍主黃瑤起及直

閤將軍臺軍主鮑舉南鄉太守席謙相尋遁走  
瑤起鮑舉爲軍人所獲送庚戌行幸南陽二月  
乙卯進攻宛北城甲子拔之鸞冠軍將軍南陽  
太守房伯玉面縛出降庚午車駕幸新野辛未  
詔以穰民首歸大順終始若二者給復三十年  
標其所居曰歸義鄉次降者給復十五年三月  
壬午朔大破鸞平北將軍崔惠景黃門郎蕭衍  
軍於鄧城斬獲首虜二萬有餘庚寅行幸樊城  
觀兵襄沔耀武而還曲赦二荆魯陽郡鎮南將

軍王肅攻鸞義陽鸞遣將裴叔業寇渦陽乙未  
詔將軍鄭思明嚴虛敬宇文福等三軍繼援辛  
丑行幸湖陽乙未次比陽戊申詔荊州諸郡之  
民初降次附復同穰縣辛亥行幸懸瓠夏四月  
甲寅從征武直之官進位三階文官二級外官  
一階庚午發州郡兵二十萬人限八月中旬集  
懸瓠趙郡王幹薨五月丙午詔在征身喪者四  
品已下及卑兼之職給帛有差六月庚申詔諸  
王將士戰沒皆加優贈秋七月壬午詔曰朕以

寡德屬茲靖亂實賴羣英凱清南夏宜約躬賞  
效以勸茂績后之私府便可損半六宮嬪御五  
服男女常恤恒供亦令減半在戎之親三分省  
一是月蕭鸞死子寶卷僭立八月辛亥皇太子  
自京師來朝壬子蕭寶卷奉朝請鄧學擁其齊  
興郡內屬敕勒樹者相率反叛詔平北將軍江  
陽王繼都督北討諸軍事以討之壬午高麗國  
遣使朝獻九月己亥帝以蕭鸞死禮不伐喪乃  
詔反旆庚子仍將北伐叛虜丙午車駕發懸瓠

冬十月己酉朔曲赦二豫殊死已下復民田租  
一歲十有一月辛巳幸鄴十有二月甲寅以江  
陽王繼定敕勒乃詔班師

二十有三年春正月戊寅朔朝羣臣以帝疾瘳  
上壽大饗於澄鸞殿壬午幸西門豹祠遂歷漳  
水而還蕭寶卷遣太尉陳顯達寇荊州癸未詔  
前將軍元英討之乙酉車駕發鄴戊戌至自鄴  
庚子告於廟社癸卯行飲至策勲之禮甲辰大  
赦天下太保齊郡王簡薨二月辛亥以長兼太

尉咸陽王禧爲正太尉癸亥以中軍大將軍彭  
城王勰爲司徒復樂陵王思譽本封癸酉顯達  
攻陷馬圈戌三月庚辰車駕南伐癸未次梁城  
甲申以順陽被圍危急詔振武將軍慕容平城  
率騎五千赴之丙戌帝不豫司徒彭城王勰侍  
疾禁中且攝百揆丁酉車駕至馬圈詔鎮南大  
將軍廣陽王嘉斷均口邀顯達歸路戊戌頻戰  
破之其夜顯達及崔惠景曹虎等宵遁己亥收  
其戎資億計班賜六軍諸將追奔及於漢水斬

獲及赴水而死者十八九斬寶卷左軍將軍張  
于達等賊將蔡道福成公期率數萬人棄順陽  
遁走庚子帝疾甚車駕北次穀塘原甲辰詔賜  
皇后馮氏死詔司徒勰徵太子於魯陽踐阼詔  
以侍中護軍將軍北海王詳爲司空公鎮南將  
軍王肅爲尚書令鎮南大將軍廣陽王嘉爲尚  
書左僕射尚書宋弁爲吏部尚書與侍中太尉  
公禧尚書右僕射任城王澄等六人輔政顧命  
宰輔曰粵尔太尉司空尚書令左右僕射吏部

尚書惟我太祖丕丕之業與四象齊茂累聖重  
明屬鴻曆於寡昧兢兢業業思纂乃聖之遺蹤  
遷都嵩極定鼎河漚庶南蕩甌吳復禮萬國以  
仰光七廟俯濟蒼生困窮早滅不永乃志公卿  
其善毗繼子隆我魏室不亦善歟可不勉之夏  
四月丙午朔帝崩于穀塘原之行宮時年三十  
三祕諱至魯陽發哀還京師上謚曰孝文皇帝  
廟曰高祖五月丙申葬長陵帝幼有至性年四  
歲顯祖曾患癰帝親自吮膿五歲受禪悲泣不



能自勝顯祖問帝帝曰代親之感內切於心顯祖甚歎異之文明太后以帝聰聖後或不利於馮氏將謀廢帝乃於寒月單衣閉室絕食三朝召咸陽王禧將立之元丕穆泰李冲固諫乃止帝初不有憾唯深德丕等撫念諸弟始終曾無纖介惇睦九族禮敬俱深雖於大臣持法不縱然性寬慈每垂矜捨進食者曾以熱羹燙傷帝手又曾於食中得蟲穢之物並笑而恕之官者先有譖帝於太后太后大怒杖帝數十帝默然而

受不自申明太后崩後亦不以介意聽覽政事  
莫不從善如流哀矜百姓恒思所以濟益天地  
五郊宗廟二分之禮常必躬親不以寒暑爲倦  
尚書奏案多自尋省百官大小無不留心務於  
周洽每言凡爲人君患於不均不能推誠御物  
苟能均誠胡越之人亦可親如兄弟常從容謂  
史官曰直書時事無諱國惡人君威福自己史  
復不書將何所懼南北征巡有司奏請治道帝  
曰粗脩橋梁通輿馬便止不須去草剗令平也

凡所修造不得已而爲之不爲不急之事損民  
力也巡幸淮南如在內地軍事湏伐民樹者必  
留絹以酬其直民稻粟無所傷踐諸有禁忌襍  
厭之方非典籍所載者一皆除罷雅好讀書手  
不釋卷五經之義覽之便講學不師受探其精  
奧史傳百家無不該涉善談莊老尤精釋義才  
藻富贍好爲文章詩賦銘頌有興而作有大文  
筆馬上口授及其成也不改一字自太和十年  
已後詔冊皆帝之文也自餘文章百有餘篇愛

奇好士情如飢渴待納朝賢隨才輕重常寄以  
布素之意悠然安適不以世務嬰心又少而善  
射有膂力年十餘歲能以指彈碎羊髀骨及射  
禽獸莫不隨所志斃之至年十五便不復殺生  
射獵之事悉止性儉素常服澣濯之衣鞞勒鐵  
木而已帝之雅志皆此類也

史臣曰有魏始基代朝廓平南夏闢壤經世咸  
以威武爲業文教之事所未遑也高祖幼承洪  
緒早著叡聖之風時以文明攝事優游恭己立

覽獨得著自不言神契所標固以符於冥化及躬揔大政一日萬機十許年間曾不暇給殊途同歸百慮一致至夫生民所難行人倫之高迹雖尊居黃屋盡蹈之矣若乃欽明稽古協御天人帝王制作朝野軌度斟酌用捨煥乎其有文章海內生民咸受耳目之賜加以雄才大略愛奇好士視下如傷役已利物亦無得而稱之其經緯天地豈虛諡也

高祖紀第七下

魏書七下